Księga Wyjścia

Rozdział 35

**35:1**

G2532
CONJ
Καὶ
Kai
–

G4867
V-AAI-3S
συνήθροισεν
synethroisen
–

–
N-NSM
Μωυσῆς
Moyses
–

G3956
A-ASF
πᾶσαν
pasan
–

G4864
N-ASF
συναγωγὴν
synagogen
–

G5207
N-GPM
υἱῶν
hyion
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ
Israel
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3004
V-AAI-3S
εἶπεν
eipen
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G846
D-APM
αὐτούς
autus
–

G3778
D-NPM
Οὗτοι
HUtoi
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G3056
N-NPM
λόγοι,
logoi,
–

G3739
R-APM
οὓς
hus
–

G3004
V-AAI-3S
εἶπεν
eipen
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G4160
V-AAN
ποιῆσαι
poiesai
–

G846
D-APM
αὐτούς.
autus.
–

**35:2**

G1803
N-NUI
ἓξ
heks
–

G2250
N-APF
ἡμέρας
hemeras
–

G4160
V-FAI-3S
ποιήσεις
poieseis
–

G2041
N-APN
ἔργα,
erga,
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G2250
N-DSF
ἡμέρᾳ
hemera
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G1442
A-DSF
ἑβδόμῃ
hebdome
–

G2663
N-NSF
κατάπαυσις,
katapausis,
–

G40
A-NSN
ἅγιον,
hagion,
–

G4521
N-NPN
σάββατα,
sabbata,
–

G372
N-NSF
ἀνάπαυσις
anapausis
–

–
N-DSM
יהוה·
יהוה;
–

G3956
A-NSM
πᾶς
pas
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G4160
V-PAPNS
ποιῶν
poion
–

G2041
N-ASN
ἔργον
ergon
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G846
D-DSF
αὐτῇ
aute
–

G5053
V-PAD-3S
τελευτάτω.
teleutato.
–

**35:3**

G3364
ADV
οὐ
u
–

G2545
V-FAI-2P
καύσετε
kausete
–

G4442
N-ASN
πῦρ
pyr
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3956
A-DSF
πάσῃ
pase
–

G2733
N-DSF
κατοικίᾳ
katoikia
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G2250
N-DSF
ἡμέρᾳ
hemera
–

G3588
T-GPN
τῶν
ton
–

G4521
N-GPN
σαββάτων·
sabbaton;
–

G1473
P-NS
ἐγὼ
ego
–

G2962
N-NSM
κύριος.
kyrios.
–

**35:4**

G2532
CONJ
Καὶ
Kai
–

G3004
V-AAI-3S
εἶπεν
eipen
–

–
N-NSM
Μωυσῆς
Moyses
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G3956
A-ASF
πᾶσαν
pasan
–

G4864
N-ASF
συναγωγὴν
synagogen
–

G5207
N-GPM
υἱῶν
hyion
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ
Israel
–

G3004
V-PAPNS
λέγων
legon
–

G3778
D-NSN
Τοῦτο
Tuto
–

G3588
T-NSN
τὸ
to
–

G4487
N-NSN
ῥῆμα,
rema,
–

G3739
R-NSN
ὃ
ho
–

G4929
V-AAI-3S
συνέταξεν
synetaksen
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3004
V-PAPNS
λέγων
legon
–

**35:5**

G2983
V-AAD-2P
Λάβετε
Labete
–

G3844
PREP
παρ᾽
par᾽
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

–
N-ASN
ἀφαίρεμα
afairema
–

–
N-DSM
יהוה·
יהוה;
–

G3956
A-NSM
πᾶς
pas
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

–
V-PMPNS
καταδεχόμενος
katadechomenos
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G2588
N-DSF
καρδίᾳ
kardia
–

G5342
V-FAI-3P
οἴσουσιν
oisusin
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G536
N-APF
ἀπαρχὰς
aparchas
–

–
N-DSM
יהוה,
יהוה,
–

G5553
N-ASN
χρυσίον,
chrysion,
–

G694
N-ASN
ἀργύριον,
argyrion,
–

G5475
N-ASM
χαλκόν,
chalkon,
–

**35:6**

G5192
N-ASF
ὑάκινθον,
hyakinthon,
–

G4209
N-ASF
πορφύραν,
porfyran,
–

G2847
A-ASN
κόκκινον
kokkinon
–

G1362
A-ASN
διπλοῦν
diplun
–

–
V-RPPAS
διανενησμένον
dianenesmenon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1040
N-ASF
βύσσον
bysson
–

–
V-RPPAS
κεκλωσμένην
keklosmenen
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2359
N-APF
τρίχας
trichas
–

G122
A-APF
αἰγείας
aigeias
–

**35:7**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1192
N-APN
δέρματα
dermata
–

–
N-GPM
κριῶν
krion
–

–
V-RPPAP
ἠρυθροδανωμένα
erythrodanomena
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1192
N-APN
δέρματα
dermata
–

G5191
A-APN
ὑακίνθινα
hyakinthina
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3586
N-APN
ξύλα
ksyla
–

–
A-APN
ἄσηπτα
asepta
–

**35:8**

**35:9**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3037
N-APM
λίθους
lithus
–

G4556
N-GSN
σαρδίου
sardiu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3037
N-APM
λίθους
lithus
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

–
N-ASF
γλυφὴν
glyfen
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

–
N-ASF
ἐπωμίδα
epomida
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G4158
A-ASM
ποδήρη.
podere.
–

**35:10**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-NSM
πᾶς
pas
–

G4680
A-NSM
σοφὸς
sofos
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G2588
N-DSF
καρδίᾳ
kardia
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4771
P-DP
ὑμῖν
hymin
–

G2064
V-AAPNS
ἐλθὼν
elthon
–

G2038
V-PMD-3S
ἐργαζέσθω
ergadzestho
–

G3956
A-APN
πάντα,
panta,
–

G3745
A-APN
ὅσα
hosa
–

G4929
V-AAI-3S
συνέταξεν
synetaksen
–

–
N-NSM
יהוה·
יהוה;
–

**35:11**

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G4633
N-ASF
σκηνὴν
skenen
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

–
N-APN
παραρρύματα
pararrymata
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G2571
N-APN
καλύμματα
kalymmata
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

–
N-APN
διατόνια
diatonia
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

–
N-APM
μοχλοὺς
mochlus
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G4769
N-APM
στύλους
stylus
–

**35:12**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G2787
N-ASF
κιβωτὸν
kiboton
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G3142
N-GSN
μαρτυρίου
martyriu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

–
N-APM
ἀναφορεῖς
anaforeis
–

G846
D-GSF
αὐτῆς
autes
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G2435
N-ASN
ἱλαστήριον
hilasterion
–

G846
D-GSF
αὐτῆς
autes
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G2665
N-ASN
καταπέτασμα
katapetazma
–

**35:13**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G5132
N-ASF
τράπεζαν
trapedzan
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-APN
πάντα
panta
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G4632
N-APN
σκεύη
skeue
–

G846
D-GSF
αὐτῆς
autes
–

**35:14**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G3087
N-ASF
λυχνίαν
lychnian
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G5457
N-GSN
φωτὸς
fotos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-APN
πάντα
panta
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G4632
N-APN
σκεύη
skeue
–

G846
D-GSF
αὐτῆς
autes
–

**35:15**

**35:16**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G2379
N-ASN
θυσιαστήριον
thysiasterion
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-APN
πάντα
panta
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G4632
N-APN
σκεύη
skeue
–

G846
D-GSN
αὐτοῦ
autu
–

**35:17**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G2476
N-APN
ἱστία
histia
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G833
N-GSF
αὐλῆς
aules
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G4769
N-APM
στύλους
stylus
–

G846
D-GSF
αὐτῆς
autes
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G3037
N-APM
λίθους
lithus
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G4665
N-GSF
σμαράγδου
smaragdu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G2368
N-ASN
θυμίαμα
thymiama
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G1637
N-ASN
ἔλαιον
elaion
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G5545
N-GSN
χρίσματος
chrismatos
–

**35:18**

**35:19**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G4749
N-APF
στολὰς
stolas
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G40
A-APF
ἁγίας
hagias
–

G2
N-PRI
Ααρων
Aaron
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2409
N-GSM
ἱερέως
hiereos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G4749
N-APF
στολάς,
stolas,
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3739
R-DPF
αἷς
hais
–

G3008
V-FAI-3P
λειτουργήσουσιν
leiturgesusin
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G846
D-DPF
αὐταῖς,
autais,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G5509
N-APM
χιτῶνας
chitonas
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G5207
N-DPM
υἱοῖς
hyiois
–

G2
N-PRI
Ααρων
Aaron
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G2405
N-GSF
ἱερατείας
hierateias
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G1637
N-ASN
ἔλαιον
elaion
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G5545
N-GSN
χρίσματος
chrismatos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G2368
N-ASN
θυμίαμα
thymiama
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

–
N-GSF
συνθέσεως.
syntheseos.
–

**35:20**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1831
V-AAI-3S
ἐξῆλθεν
ekselthen
–

G3956
A-NSF
πᾶσα
pasa
–

G4864
N-NSF
συναγωγὴ
synagoge
–

G5207
N-GPM
υἱῶν
hyion
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ
Israel
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G3475
N-GSM
Μωυσῆ
Moyse
–

**35:21**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5342
V-AAI-3P
ἤνεγκαν
enenkan
–

G1538
A-NSM
ἕκαστος
hekastos
–

G3739
R-GPM
ὧν
hon
–

G5342
V-IAI-3S
ἔφερεν
eferen
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G2588
N-NSF
καρδία,
kardia,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3745
A-DPM
ὅσοις
hosois
–

G1380
V-AAI-3S
ἔδοξεν
edoksen
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G5590
N-DSF
ψυχῇ
psyche
–

G846
D-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

G5342
V-AAI-3P
ἤνεγκαν
enenkan
–

–
N-ASN
ἀφαίρεμα
afairema
–

–
N-DSM
יהוה
JHWH
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3956
A-APN
πάντα
panta
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G2041
N-APN
ἔργα
erga
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G4633
N-GSF
σκηνῆς
skenes
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G3142
N-GSN
μαρτυρίου
martyriu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3956
A-APN
πάντα
panta
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G2716
N-APN
κάτεργα
katerga
–

G846
D-GSF
αὐτῆς
autes
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3956
A-APF
πάσας
pasas
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G4749
N-APF
στολὰς
stolas
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G40
A-GSN
ἁγίου.
hagiu.
–

**35:22**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5342
V-AAI-3P
ἤνεγκαν
enenkan
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G435
N-NPM
ἄνδρες
andres
–

G3844
PREP
παρὰ
para
–

G3588
T-GPF
τῶν
ton
–

G1135
N-GPF
γυναικῶν·
gynaikon;
–

G3956
A-NSM
πᾶς,
pas,
–

G3739
R-DSM
ᾧ
ho
–

G1380
V-AAI-3S
ἔδοξεν
edoksen
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G1271
N-DSF
διανοίᾳ,
dianoia,
–

G5342
V-AAI-3P
ἤνεγκαν
enenkan
–

G4973
N-APF
σφραγῖδας
sfragidas
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-APN
ἐνώτια
enotia
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1146
N-APM
δακτυλίους
daktylius
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-APN
ἐμπλόκια
emplokia
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-APN
περιδέξια,
perideksia,
–

G3956
A-ASN
πᾶν
pan
–

G4632
N-ASN
σκεῦος
skeuos
–

G5552
A-NSN
χρυσοῦν,
chrysun,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-NPM
πάντες,
pantes,
–

G3745
A-NPM
ὅσοι
hosoi
–

G5342
V-AAI-3P
ἤνεγκαν
enenkan
–

–
N-APN
ἀφαιρέματα
afairemata
–

G5553
N-GSN
χρυσίου
chrysiu
–

–
N-DSM
יהוה.
יהוה.
–

**35:23**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3844
PREP
παρ᾽
par᾽
–

G3739
R-DSM
ᾧ
ho
–

G2147
V-API-3S
εὑρέθη
heurethe
–

G1040
N-NSF
βύσσος
byssos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1192
N-NPN
δέρματα
dermata
–

G5191
A-NPN
ὑακίνθινα
hyakinthina
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1192
N-NPN
δέρματα
dermata
–

–
N-GPM
κριῶν
krion
–

–
V-RPPNP
ἠρυθροδανωμένα,
erythrodanomena,
–

G5342
V-AAI-3P
ἤνεγκαν.
enenkan.
–

**35:24**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-NSM
πᾶς
pas
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G851
V-PAPNS
ἀφαιρῶν
afairon
–

–
N-ASN
ἀφαίρεμα
afairema
–

G694
N-ASN
ἀργύριον
argyrion
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5475
N-ASM
χαλκὸν
chalkon
–

G5342
V-AAI-3P
ἤνεγκαν
enenkan
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

–
N-APN
ἀφαιρέματα
afairemata
–

–
N-DSM
יהוה,
יהוה,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3844
PREP
παρ᾽
par᾽
–

G3739
R-DPM
οἷς
hois
–

G2147
V-API-3S
εὑρέθη
heurethe
–

G3586
N-NPN
ξύλα
ksyla
–

–
A-NPN
ἄσηπτα
asepta
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3956
A-APN
πάντα
panta
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G2041
N-APN
ἔργα
erga
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G2680
N-GSF
κατασκευῆς,
kataskeues,
–

G5342
V-AAI-3P
ἤνεγκαν.
enenkan.
–

**35:25**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-NSF
πᾶσα
pasa
–

G1135
N-NSF
γυνὴ
gyne
–

G4680
A-NSF
σοφὴ
sofe
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G1271
N-DSF
διανοίᾳ
dianoia
–

G3588
T-DPF
ταῖς
tais
–

G5495
N-DPF
χερσὶν
chersin
–

G3514
V-PAN
νήθειν
nethein
–

G5342
V-AAI-3P
ἤνεγκαν
enenkan
–

G3514
V-RMPAP
νενησμένα,
nenesmena,
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G5192
N-ASF
ὑάκινθον
hyakinthon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G4209
N-ASF
πορφύραν
porfyran
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G2847
A-ASN
κόκκινον
kokkinon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G1040
N-ASF
βύσσον·
bysson;
–

**35:26**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-NPF
πᾶσαι
pasai
–

G3588
T-NPF
αἱ
hai
–

G1135
N-NPF
γυναῖκες,
gynaikes,
–

G3739
R-DPF
αἷς
hais
–

G1380
V-AAI-3S
ἔδοξεν
edoksen
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G1271
N-DSF
διανοίᾳ
dianoia
–

G846
D-GPF
αὐτῶν
auton
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4678
N-DSF
σοφίᾳ,
sofia,
–

G3514
V-AAI-3P
ἔνησαν
enesan
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G2359
N-APF
τρίχας
trichas
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G122
A-APF
αἰγείας.
aigeias.
–

**35:27**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G758
N-NPM
ἄρχοντες
archontes
–

G5342
V-AAI-3P
ἤνεγκαν
enenkan
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G3037
N-APM
λίθους
lithus
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G4665
N-GSF
σμαράγδου
smaragdu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G3037
N-APM
λίθους
lithus
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

–
N-GSF
πληρώσεως
pleroseos
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

–
N-ASF
ἐπωμίδα
epomida
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G3051
N-ASN
λογεῖον
logeion
–

**35:28**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

–
N-APF
συνθέσεις
syntheseis
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G1637
N-ASN
ἔλαιον
elaion
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

–
N-GSF
χρίσεως
chriseos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

–
N-ASF
σύνθεσιν
synthesin
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G2368
N-GSN
θυμιάματος.
thymiamatos.
–

**35:29**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-NSM
πᾶς
pas
–

G435
N-NSM
ἀνὴρ
aner
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1135
N-NSF
γυνή,
gyne,
–

G3739
R-GPM
ὧν
hon
–

G5342
V-IAI-3S
ἔφερεν
eferen
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G1271
N-NSF
διάνοια
dianoia
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G1525
V-AAPAP
εἰσελθόντας
eiselthontas
–

G4160
V-PAN
ποιεῖν
poiein
–

G3956
A-APN
πάντα
panta
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G2041
N-APN
ἔργα,
erga,
–

G3745
A-APN
ὅσα
hosa
–

G4929
V-AAI-3S
συνέταξεν
synetaksen
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G4160
V-AAN
ποιῆσαι
poiesai
–

G846
D-APN
αὐτὰ
auta
–

G1223
PREP
διὰ
dia
–

G3475
N-GSM
Μωυσῆ,
Moyse,
–

G5342
V-AAI-3P
ἤνεγκαν
enenkan
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G5207
N-NPM
υἱοὶ
hyioi
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ
Israel
–

–
N-ASN
ἀφαίρεμα
afairema
–

–
N-DSM
יהוה.
יהוה.
–

**35:30**

G2532
CONJ
Καὶ
Kai
–

G3004
V-AAI-3S
εἶπεν
eipen
–

–
N-NSM
Μωυσῆς
Moyses
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G5207
N-DPM
υἱοῖς
hyiois
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ
Israel
–

G2400
INJ
Ἰδοὺ
Idu
–

–
V-RAI-3S
ἀνακέκληκεν
anakekleken
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G1537
PREP
ἐξ
eks
–

G3686
N-GSN
ὀνόματος
onomatos
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

–
N-PRI
Βεσελεηλ
Beseleel
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3774
N-PRI
Ουριου
Uriu
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

–
N-PRI
Ωρ
Or
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G5443
N-GSF
φυλῆς
fyles
–

G2448
N-PRI
Ιουδα
Iuda
–

**35:31**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1705
V-AAI-3S
ἐνέπλησεν
eneplesen
–

G846
D-ASM
αὐτὸν
auton
–

G4151
N-ASN
πνεῦμα
pneuma
–

G2304
A-ASN
θεῖον
theion
–

G4678
N-GSF
σοφίας
sofias
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4907
N-GSF
συνέσεως
syneseos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1989
N-GSF
ἐπιστήμης
epistemes
–

G3956
A-GPN
πάντων
panton
–

**35:32**

–
V-PAN
ἀρχιτεκτονεῖν
architektonein
–

G2596
PREP
κατὰ
kata
–

G3956
A-APN
πάντα
panta
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G2041
N-APN
ἔργα
erga
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

–
N-GSF
ἀρχιτεκτονίας
architektonias
–

G4160
V-PAN
ποιεῖν
poiein
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G5553
N-ASN
χρυσίον
chrysion
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G694
N-ASN
ἀργύριον
argyrion
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G5475
N-ASM
χαλκὸν
chalkon
–

**35:33**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
V-AAN
λιθουργῆσαι
lithurgesai
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3037
N-ASM
λίθον
lithon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2716
V-PMN
κατεργάζεσθαι
katergadzesthai
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G3586
N-APN
ξύλα
ksyla
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4160
V-PAN
ποιεῖν
poiein
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3956
A-DSN
παντὶ
panti
–

G2041
N-DSN
ἔργῳ
ergo
–

G4678
N-GSF
σοφίας·
sofias;
–

**35:34**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4264
V-AAN
προβιβάσαι
probibasai
–

G1065
PRT
γε
ge
–

G1325
V-AAI-3S
ἔδωκεν
edoken
–

G846
D-DSM
αὐτῷ
auto
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G1271
N-DSF
διανοίᾳ,
dianoia,
–

G846
D-DSM
αὐτῷ
auto
–

G5037
PRT
τε
te
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-PRI
Ελιαβ
Eliab
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

–
N-PRI
Αχισαμακ
Achisamak
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G5443
N-GSF
φυλῆς
fyles
–

–
N-PRI
Δαν·
Dan;
–

**35:35**

G1705
V-AAI-3S
ἐνέπλησεν
eneplesen
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

G4678
N-GSF
σοφίας
sofias
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4907
N-GSF
συνέσεως
syneseos
–

G1271
N-GSF
διανοίας
dianoias
–

G3956
A-ASN
πάντα
panta
–

G4920
V-PAN
συνιέναι
synienai
–

G4160
V-AAN
ποιῆσαι
poiesai
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G2041
N-APN
ἔργα
erga
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G40
A-GSN
ἁγίου
hagiu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G5307
A-APN
ὑφαντὰ
hyfanta
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
A-APN
ποικιλτὰ
poikilta
–

G5305
V-AAN
ὑφᾶναι
hyfanai
–

G3588
T-DSN
τῷ
to
–

G2847
A-DSN
κοκκίνῳ
kokkino
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G1040
N-DSF
βύσσῳ
bysso
–

G4160
V-PAN
ποιεῖν
poiein
–

G3956
A-ASN
πᾶν
pan
–

G2041
N-ASN
ἔργον
ergon
–

–
N-GSF
ἀρχιτεκτονίας
architektonias
–

–
N-GSF
ποικιλίας.
poikilias.
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).